

Szerkesztőség

Arad, Acser-palota

Kiadóhivatal

Bulv. Regele Ferdinand 25.
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELOFIZETES

HELYBEN ES VIDÉKEN

Égés évre 600 Le
Fél évre 300 Le
Negyed évre 150 Le
Havonta 50 Le

Művelődési díjazás szerint.
Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 3 lej. vasárnap
4 lej. Szünetekben 50 banival
több.

Jorga az ellenzéki blokkról.

Bucurestiből táviratozzák: Jorga tanár hazatérése után részt vett pártjának Craiovában tartott gyűlésén. Jorga beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy hajlandó Maniuval és Argetoianuval együttműködni, mert meg van győződve arról, hogy ezt a két politikust nem vezérli anyagi érdek. Az ellenzéki blokkot nem támogatja, mert sem a „sapkások”, sem az „ingések” pártjával nem akar együttműködni.

A népszövetségi tanács új ülészaka.

Geniből táviratozzák: Ma kezdődött meg a népszövetségi tanács új ülészaka. Megérkezett a tanácskozáshoz Benes csehszlovák külügyminiszter is, aki először vesz részt a tanács tárgyalásain és előterjesztést fog tenni a felszerelés kérdéséről. A mai ülés a Népszövetség pénzügyeivel és a Saar-vidék ügyével foglalkozott. Jugoszlávia és Románia képviselői is megjelentek Genében, hogy a hét közepén napirendre kerülő magyar kérdés tárgyalásán jelen legyenek.

Véres zavargások Írországban

Londonból jelentik Az évek óta forrongó Írországban ismét véres zavargások törtek ki. A felkelést a hadsereg kötelekéből elbocsátott tisztek szervezték. A kormány rendelkezése ugyanis kilencszáz tisztet elbocsátottak. Az ír nemzetiségű tisztek vissza tértek hazájukba és felkelőcsapatokat szerveztek. A csapatok a tisztek vezetésével municióval és teljes hadifelszereléssel megtámadták a dublini erődöket. A felkelők és a kormány csapatai között véres harcok folynak. Az Írország más területein lévő kormánycsapatokat a felkelők állandó guerrilla harcokkal nyugtalanítják. A kormány minden intézkedést megtehet a felkelés letörésére.

Egyensúlyba hozzák a francia államháztartást.

Párisból táviratozzák: A Ma-tin mai száma közli azokat az ir-tézkedéseket, amelyeket a francia kormány sürgősen kíván életbe léptetni. Semmi esetre sem engedik meg többé ezek szerint a banki jogforgalom szaporítását. A leg-erélyesebben fogják megakadályozni a frankesésre való spekulációt. A lap szerint az állami banknak a többi bankkal együtt kell felvenni a harcot azokkal a külföldi bankokkal szemben, amelyek a frank ellen offenzívát indítanak. Az államháztartást megelőző egyen-súlyba fogják hozni és további kölcsön felvételéről nincsen szó. Ha Poincaré lemondana a szenátus magatartása miatt, akkor vagy felosztatják a parlamentet vagy összehívják a nemzetgyűlést.

Balkánon komoly a helyzet

(Beszélgetés Kafandaris volt görög miniszterelnökkel a balkáni bonyodalmakról, a bolgár mozgalmakról, valamint Románia, Jugoszlávia és Görögország demarsairól.)

(A Közlöny atheni levelezőjétől.) Távirati jelentések alapján a Közlöny is már beszámolt arról, hogy Görögország, Jugoszlávia és Románia erélyes jegyzékben figyelmeztették a szófiai kormányt, hogy a bolgár komitácsi mozgalmak veszélyeztetik a Balkán és ezzel együtt egész Európa békéjét és a tavasszal súlyos komplikációkat okozhatnak. A Közlöny atheni tudósítójának tegnap alkalma volt hosszabb beszélgetést folytatni a ma megbuktatott Kafandaris görög miniszterelnökkel és külügy-miniszterrel a balkáni helyzetről, amely mostan épp olyan puskaporos, mint volt a világháború előtt és amely könnyen lángbaboríthatja ha nem is az egész kontinent, de Délkelet-Európát. Geográfiai helyzetünknek fogva a balkáni eseményeket fokozott figyelemmel kell kísérmünk. Kafandaris miniszterelnök a vele folytatott beszélgetés során a következőképen ismer-tette a balkáni helyzetet:

— A bolgár komitácsi bandák már hónapok óta nyugtalanítják Görögország és Jugoszlávia határait. Az utóbbi hetekben tevékeny-ségük azonban egyre fokozódik, ami a szomszédos államokra nagy

veszélyt jelent, mivel a bandák jól vannak felhagyverezve és municióval ellátva. A bolgár bandák mozgalmának éle első sorban Jugoszlávia ellen irányul. Macedóniának Jugoszlávia által annektált részében ugyanis a bolgárok állítólag elnyomás miatt éltek. A bolgár kormány nemrégiben a szófiai sobranjében nyilatkozott a macedóniai kérdésről. Ez a nyilatkozat tendenciájánál fogva nagy feltűnést keltett nemcsak Belgrádban, hanem másutt is, ahol már régen bizonyítottan vették a hivatalos körök összeköttetését a felelőtlen bandákkal.

— Bulgáriának azonban nemcsak Jugoszlávia ellen van panasza, de Görögország ellen is. Mi állítólag a nyugatiráciai bolgárokat nyomjuk el, éppugy, mint a szerbek a macedóniakat. Nemrégiben hivatalos dokumentumok, bizonyosságok tekintetében alapján vázoltam a görög uralom alatt élő bolgárok helyzetét, megcáfoltam és visszautasítottam a szófiai vádakot. A Tráciában működő nemzetközi bizottságot támogatjuk a bolgár kisebbség helyzetének megjavítása érdekében.

Kalsow bolgár külügyminisz-

ter azonban a sobranjében azóta ismételtén vádat emelt ellenünk. E vádak által, amelyek nem igazak, Bulgária egyrészt fel akarja iszgatni a görög uralom alatt lévő bolgárokat, másrészt azonban hat gúlatot akar teremteni Európában a békeszerződés területi határmányainak megváltoztatása érdekében. A kisebbségek, a lakosság kölcsönös kicseréléséről Bulgária hallani sem akar. Mi pedig hajlandók volnánk ebbe a megoldásba belemenni. Biztos, hogy Bulgária támogatja a felelőtlen komitácsi bandák működését. Ez természetesen veszélyezteti a Balkán békéjét és ennek következtében mi is kénytelenek voltunk csatlakozni Románia és Jugoszlávia szófiai demarsaihoz. Ismétlem, a helyzet igen komoly. Bulgária további magatartásától függ a Balkán békéje.

— Károlyi Mihályné visszaköveteli zárolt ékszereit. Budapestről táviratozzák: Gróf Károlyi Mihályné jogi képviselője utján igénykeresetet adott be, amelyben azokat az ékszereket kéri számára kiadni, amelyeket a kommun idején letétbe helyezett a Hitelbanknál. Keresetében a grófné kijelenti, hogy az ékszereket részben örökölte, részben ajándékba kapta és azok az ő kizárólagos tulajdonát képezik. Kérte, hogy ezeket az ékszereket a zár alól oldják fel.

A török nemzetgyűlés.

(Kemal basu nagy beszéde.)

(Angora.) A török köztársaságnak ünnepnapja volt. Muszafa Kemal basa, elnök, megjelent a nemzetgyűlés színe előtt és elmondotta „trónbeszédét”. A képviselőházi belépőjegyekért az angoraiak olyan oszlopot rendeztek, hogy egy szakasz lovaskatonát kellett kivezényeltetni a rend fenntartására. A szerény és szegényes iskolai szoba ajtóit mind leszedték ezen a napon, hogy a folyosón szorongók is lássanak és halljanak valamit. Az üléssteremnek a szabad pusztaságra néző ablakai mögött pedig az élhalmes ifju és legifjabb török publikum helyezkedett el, mint valami vidéki városkában az ingvenes cigányi közönség.

Egy óra után a képviselők is lassan beszállingóztak az ülés-terembe, azaz betolakodtak, mert alig tudták áthatolni a szoros em-bergyűrűt. Odabenn az egyik karzatot a nők részére foglalták be, ez a felette gyászkarzat, minden „hamam” talpig feketebe öltözö-dött, de lefátyolozott női arc nincs a karzaton egy sem.

A szemben lévő karzat a diplo-matáké és az újságíróké. A diplo-maták közül jelen van az orosz

szovjet-kormány Lenin-szakállas követe, a sötétszürke, vörös csilla gokkal sürtü teleszört egyenruhás katonai attaséval. Mellette a görög meghatalmazott miniszter és felesége, akikkel teljes volna az angorai diplomata-névsor, ha a francia megbízott is sorakban állna. De a franciák ideiglenes követségi vezetője tündetőleg távol marad s a török újságírók ezt azonnal magyarázzák, hogy „jó orra van!”... Egyelőre nem értem a célzást.

Két óra előtt már egy gombos tüt sem lehetne leszárnai a terem-ben. Negyed óra múlva aztán már nem egyetlen részese a kitüntetés nek, mert egyre többen és többen furakodnak be a képviselői padso-rok közé katonatisztek, egyszerű török parasztok, angorai és környékbéli polgárok, úgy hogy egész csomó képviselő kiszorul. — Az egész környékről már minden szék-et összehordtak. Izmed basa miniszterelnök mégis állni kénytelen mert nem jut neki ülőhely. Nagy nehezen behajlik, valahol hátra, egy iskolapadba, ahol már ketten ülnek rajta kívül.

A terem hangulata inkább ke-délyes, mint imnepélyes. Mindenki cigarettázik. Olyan sürtü lesz a füstfelhő, hogy egy ablakot ki kell nyitni. Redzset bev, a kormányzó

párt alelnöke felugrik a padra és odakibál az ablak alatt üő képviselőtársának, hogy nyissa ki! Friss levegő árad be, az ablakhoz közel ülők fellélekzenek, de egy szélroham kivülről becsapja az ablakot, s az üvegdarabok a terem-ben ülők közé hullanak. Komolyab-baj szerencsére nem történik, de az ablakot be kell csukni. Az üveg-tábla kitért, a terem szellőztetési kérdése meg van oldva!...

Az uccáról katonabanda muzst Kája szól, Kemal most lépett be a parlament kapuján. Arra vagyold kíváncsi, hogy hogyan jut el a folyosóról az elnöki emelvényig, a mely tres, s alatta a gyorsírók he-gyezik füleket és corzáikat. Kivülről gyenge taps, mely folytott erősbödik.

Először csak magas kalpagja látszik. Aztán a sápadt arc, mely nem fordul se jobbra, se balra. De keze már tisztelgésre simul a kal-pagiához, s így folytonosan tisztá legve próbál előrejutni a padok és emberek között. Izmed basának könnyebb dolga van. Ő szépen el-fér a nyomában.

Kemal keül, a taps elcsendeszül. Kemal feláll. Néma csend. De még így is alig hallható a megszólítás.

— Tisztelt képviselő urak!

A folytatása is csendes mono-

Uj szadista üzelmeket leplezett le a bécsi rendőrség.

(A jövő hónapban tárgyalja a bécsi bíróság. — Egy bankigazgató beteges hajlamai. — Amiről a bécsi sajtó nem ír.)

(A Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) A Közlöny volt az egyetlen lap, amely részletes tudósítást tartalmazott a Kadivec-féle szadista perről, amelyet napokon át tárgyalt zárt ajtók mögött a bécsi bíróság és amelynek lefolyásáról nem emlékezhetek meg a bécsi lapok sem, amelyek pusztán az ítéletet és annak indoklását közölhették. A bécsi sajtó azonban mostan egy másik, még a Kadivec-szalonn borzalmait is felülmúló botrányt elhallgat és egy szóval sem vesz tudomást arról a szadista ügyről, amely most foglalkoztatja a bécsi rendőrséget s ügyészséget.

Feljelentések alapján egy bécsi bankigazgatóról derült ki, hogy már évek óta hódol beteges és természetellenes hajlamainak, még pedig olyan módon és mértékben, hogy emellett Kadivecné üzelmel valósággal eltörpülnek. A rendőrség a nyomozást már befejezte, úgy hogy az ügy valószínűleg már a jövő hónapban tárgyalásra kerül. Valószínű, hogy a bíróság ismét zárt tárgyalást fog elrendelni, ámbar jogászai körében nagyon helytelenül, hogy a Kadivec-peret nem tárgyalták nyilvánosan és így a bécsi közvélemény mindenféle kommentárokkal fogadta az ítéletet, amelyről azt sem tudja, hogy tulajdonképpen milyen bűnöknek az eredménye?

Miként a Közlöny bécsi szerkesztősége értesül, könnyen lehet séges, hogy a Kadivec-féle szadista per ismét foglalkoztatni fogja a bécsi bíróságot, amely ez alkalommal — ha erre sor kerül — talán nyilvánosan fogja tárgyalni az ügyet. Az államügyészség ugyancsak megkeresést intézett a bírósághoz, amelyben elkérte a tárgyalás jegyzőkönyvét és az ítéletek indoklását. Az ügyész Kadivecné hat évi börtönbüntetésébe belenyug-

szik, a felmentésekkel szemben azonban 14 napi gondolkodási időt kér. Az ügyészségnek az a számdéka, hogy Bachatetz tanár, Deg-rassi Eugénia felmentése, valamint Kotányi Pál és Taussig Walter feltételes elítélése ellen fellebbez és egyúttal semmisségi panasz szal. Ha az ügyészség megmarad szándékai mellett, ezt valóra váltatja, úgy könnyen meglehet, hogy a fellebbezési tanács helyi ad a semmisségi panasznak és új tárgyalást rendel el.

Sport.

Terjed a professzionizmus.

(Ausztriában még a párisi olimpiád előtt megalakul a professzionista labdarúgók szövetsége.)

A Közlöny bécsi szerkesztőségé feltételekkel beavatott és jólétesült helyről arról értesül, hogy Ausztriában, illetőleg Bécsben még a párisi olimpiád előtt megalakul a professzionista labdarúgók szövetsége. Ez az egyik fő oka annak, hogy az osztrák futball nem lesz képviselve Párisban. A nagy egyesületek szerint a viszonyok ugyanis már annyira elfajultak, hogy immár őszig sem lehet várnai a professzionizmus bevezetésével.

A jelenlegi viszonyok tarthatatlanok a játékosok egyre fokozódó követeléseit csödbe kergetik a nagy egyesületeket. Eppen ezért a külföldön is ismert I. és II. osztályú csapatok javarésze nyíltan a professzionizmushoz fog csatlakozni és ezek azután megalakítják a professzionista szövetséget és maguk között új bajnokságot irnak ki. A külföldön is ismert csapatok közül többek között a professzionista szövetséghez fognak csatlakozni a Rapid, Amateur,

Vienna, WSC., Hakoali, WAF, Floridsdorf, Rudolfshügel, Slovan, Ostmark, WAC. és Germania. Ezzel szemben a Hertha, Simmering, Cricketer amatőrök maradnak és így valószínűleg már az ősszel a régi amatőr I. osztály élére fognak kerülni.

Megbízható informátorunk szerint az osztrák labdarúgás képeiben készülő nagyfontosságú eseményről a vezető bécsi csapatok már tájékoztatták a nagy budapesti és prágai egyesületeket, amelyek a maguk részéről biztosították a bécsiekét, hogy az összeköttetést továbbra is fenntartják velük annál is inkább, mivel a párisi olimpiád után maguk is rá akarnak és rá is fognak térni a nyílt professzionizmusra és követni fogják az osztrák példát.

— Kinizsi—AAC. 1:0 (0:0.) Az AAC. vasárnap Timisoarán vendégszerepelt a Kinizsi ellen, melyből 1:0 arányban Tancer goaljával vereséget szenvedett.

— Salm gróf Ausztria képviselőjeként indulni akar a párisi olimpiád. Salm gróf, akinek szenzációs amerikai dollár-házasságáról már beszámoltunk, mostan fiatal feleségével együtt Párisban él, ahol a tavasz szal több teniszversenyen fog indulni. Miként párisi tudósítónk jelenti, Salm gróf, aki nemzetközi viszonylatban is kitűnő játékos, kijelentette, hogy Ausztria képviselőjeként részt akar venni a párisi olimpiád. — Magyar csapat nyerte a német vízipólov vándordíját. Boroszlóbból táviratozzák: A budapesti III. kerületi Torna- és Vívóegyesület vízipólov csapata az ő tulajdonában levő német vándordíj védésére kiírt körmérkőzésekben az első napon a Weddingen Cörlitz csapattal mérkőzött és azt 16:0 arányban legyőzte. A második napon a Slern Leipzig csapatot a német bajnokság második helyezettjét 5:1 arányban verte meg. A vándordíjat ezzel a magyar csapat másodszer is elnyerte.

— A magyar középiskolai futóbajnokság. Budapestről táviratozzák: A középiskolások mezői futóbajnokságát a Vörösmarty-főreáliskola nyerte. Egyéni bajnok: Domsitz Gyula (Fáy főgimnázium) lett. A Thomka-emlékversenyen először találkoztak a senior hosszútávutók. Egyéni győztes Kulcsár (MAC.) lett, aki a 7 és fél kilométeres távot 26 perc 57.6 másodperc alatt futotta. 2. Király (FTC.), 3. Bellori (MAC.) A csapatversenyben 1. MAC. 38 ponttal, 2. MTK. 50 ponttal. Szembenindó volt a versenyekben a fiatal generáció előretörése.

— Vivóverseny Budapesten. Budapestről táviratozzák: A József nádor emlékére kiírt főiskolai vivóverseny győztese Nagy Mihály (Ludovika Akadémia) lett vereség nélkül. 2. Hatz (Ludovika), 3. Kalmár (Műegyetem).

— Külföldi futballeredmények. Bécsből táviratozzák: A tegnapi futballmérkőzések eredményei a következők: Vienna—Amateure 2:0. Nagy meglepetés! Rapid—Admira 2:1; WSC—Simmering 1:1; Slovan—WAF. 3:0; Hakoali—Ostmark 2:1 — Az angol kupamérkőzések negyedik fordulójában a Liverpool és a Westbronwich kiestek. A tegnapi eredmények a következők: Manchester City—Cardiff City 0:0; Swindon Town—Burnley 1:1; Aston Villa—Westbronwich 2:0; Newcastle United—Liverpool 1:0; a ligamérkőzések eredményei: Sunderland—Nottingham Forest 2:1; Preston—Birmingham 1:0; Sheffield United—Tottenham 6:2. — Olaszország és Spanyolország válogatott futballmérkőzése 0:0 eldöntetlen arányban végződött. — Budapesti futballeredmények. Budapestről táviratozzák: A vasárnapi elsőosztályú futballmérkőzések eredményei a következők: MTK—33 FC. 2:0 (1:0.) Az MTK: Molnár és Braun goaljaival biztosan győzött. — FTC—UTE. 2:1 (0:1.) Az első félidőben UTE. fölény és Anyos révén vezetőségét ér el. A második félidőben az FTC. került fölénybe, Pataki és Eisenhoffer goaljaival pedig a mérkőzést nyeri. — III. kerületi TVE—Vasas 4:0 (3:0.) Nagy meglepetés a Vasas-csapat veresége. Három goalt Polacsek, egyet Kenyeres lőtt. — KAC—UTSE. 1:1 (0:0.) Változatos mezőnyjáték után a KAC. került fölénybe, a vezető goalját azonban az UTSE. rövidesen kiegyenlít, mire a játék elanyhul. — BTC.—Zugló 1:0 (0:0.) Kapkodó játék után Zugló durván kezd játszani; de Horváth BTC.-győzelmet jelentő goalját nem tudták elkerülni. — VAC:—Törökvis 2:0 (1:0.) Értékes győzelmet aratott a VAC. a vasutascsapat felett és győzelmével elkerült a veszélyes zónából. Az első félidőben Boros, a másodikban Lébi lőttek goalt. A bajnokság állása a tegnapi eredmények után a következő: MTK. 32 pont, FTC. 26, UTE. 22, BTC. 21, Törökvis 17, Vasas 16, VAC. 16, III. kerületi 14, KAC. 14, 33 FC. 13, UTSE. 12, Zugló 12 pont.

font. Az előző elfoglalt, mincs meg benne a gyalkorlott szónokok biztonsa. Ahogy mozognak aikai, minduntalan elővillan két aranyfogsora. Harminckét arany-foga van, az egész szája helől csupa arany. Még sem lehet rá mondani, hogy a szónoki beszéd aranyzáju Szent Kermája! . . .

Az első mondat ez: — Ötödik éve van együtt a köz társaság nemzetgyűlése. (Felkiáltások: Hala istennek!) az előző évek munkáját folytatnunk kell, s ez alkalommal üdvözlöm önöket. (Felkiáltások: Köszönjük szépen!)

A folytatás hosszú, majdnem egy óra hosszát tart. Kemal a beszédet hol olvassa, hol kivülről tudja. Egy-egy fontosabb kijelentése után az egész terem tapsol, de az udvarias képviselők tapsolnak akkor is, amikor az előző a papirosai között a beszéd folytatását keresi. Általában nagyon okos, óvatos és diplomatikus ez a „trónbeszéd”. Főbb részletei így következnek:

— A hadsereg — mondotta Kemal — olyan, hogy minden percben megvédheti a hazát. A hadsereg újjászervezése módot nyújt arra, hogy az országos reorganizációhoz nyugodtan hozzákezdhetünk. Legfőbb elvünk, hogy taka-

rékoskodnunk kell. De örömmel kell észzegeznünk, hogy közoktatási célokra erre az évre tizszer olyan nagy összeget irányoztunk elő, mint négy esztendővel, ez előtt!

Itt tért rá finoman és allegorikusan a kalifátus kérdésére is, a nélkül azonban, hogy ezt a szót kalifa, vagy kalifátus kiejtette volna. Multa való folytonos viszatelkintés — szólt — csak árt a török nemzetnek, melynek lelkére lidércnyomásként neheztednek az ósdi hagyományok. A lidércnyomástól szabadulnunk kell s ezért célszerűnek látszik, ha a valósi és közoktatásügyi vezetés egy kézbe kerül a politikai irányítással.

A török képviselők nagyon jól megértették e szavak mélyreható értelmét, s lelkes tapsal honorálták. Eppen ilyen lelkes taps fogadta a franciákra vonatkozó megjegyzést is, melyre akkor került sor, mikor Kemal a lausannei béke ratifikálásáról beszélt.

— A franciák — hangzott — még nem ratifikálták a lausannei békét. Reméljük azonban, hogy ez nem jelenti azt, hogy nekünk újabb áldozatokat kell még hoznunk. Reméljük, hogy ez csak parlamentáris késedelmet jelent, nem pedig újabb török megadóztatást, amibe nem

is nyugodnánk bele! . . .

(Most értettem meg a francia diplomácia megbízott tinentő távollmaradását. A török újságíróknak igazuk volt, a franciának „jó orra van!”)

Majd legrészletesebben az orosz szovjettel való barátságos viszonyról beszélt, úgy hogy a diplomatakarzaton ülő oroszok tulajárado holdosságban usztak.

— A lausannei béke ratifikálása után — folytatta — Törökország hajlandó belépni a Népek Szövetségébe, de a Népszövetségnek nem szabad egyoldalúan működnie, nem szabad elnyomnia a gyengébbeket, mert azok talán nem is olyan gyengédek!

Az előző minikétesre sikeres vizsgázott, mikor nagy beszédét elmondotta. Az egész szónoklat alatt érezni lehetett, hogy Kemal és a hallgató közönsége között mincs véleményeltérés, államdoán megvált a lelki és az úszinte szívbeli kapcsolat. Az igazság kedvéért ugyan fél kell jegyezni, hogy egy kövér, szelid-arcsú base az egész előző beszéd alatt olyan józilem alludt mellettem, hogy Kar na P. András a magyar nemzetgyűlés távalvója is irigylet volna édes, délutáni álmát.

Estván Sándor,

Sulyos vádak Gorkij ellen.

Párisból jelentik: A párisi fródtalmi körökben az utóbbi napokban kimos polémia folyik, a melyben Anton Krajnij, Maxim Gorkij, Juskievitsch, Arzibasev és két orosz lap is részt vesz. A két orosz lap „Sovremenyje Sapiski” és a „Posztni Novostij” a párisi oroszok legelterjedtebb organumai. A polémia folyamán sulyos vádak hangzottak el az oroszok ismert írója, Gorkij ellen. A „Sovremenyje Sapiski”-ben nemrég éles cikk jelent meg Anton Krajnij tollából, a mely Gorkij ellen irányult. Juskievics a másik laphon nyílt levelet intézett Krajnijhoz, amelyben követelte, hogy fejezze ki világosabban vádjait Gorkij ellen, mert nem engedhető meg, hogy egyesek alaptalan vádakot emeljenek egy oly író ellen, aki nemcsak neki, hanem egész Oroszországnak hírszékessége. Erre a levélre Alexandr Jablonszkij az ellenlap szerkesztője válaszol, amelyben kifejti, hogy Gorkij oly sok bűnt követett el hazája ellen, hogy nem is szükséges bizonyítékokkal előhozakodni.

A borzalmas terror alkalmával Gorkij sajnálkozott ugyan az elnyomottak felett, de áldozatot értük nem hozott. Abban az időben, amikor egész Oroszország, vagyis jobban mondva az egész orosz intelligencia éhezett és fázott, amikor egy darabka kenyér egy író, festő, tanár vagy orvos legelőhetlenebb vágya volt, amikor ezek az emberek a piacra dobták utolsó kabátjukat, hogy annak árán kenyeret és fát vegyenek, és cipőiket spárgával fizték össze, a nyomor től tömegesen pusztultak el skorbutban és szívszélhűdésben, akkor Gorkij nem ismerte a nyomort az éhséget. Rekvirált lakásban lakott, autóval utazott és kétségtelen, hogy rekvirált fával fűtött és rekvirált élelmiszerekkel élt. Az nem fontos, hogy kinek az autójával járt, az sem fontos, hogy Gorkij alapjában véve oly jószívű, hogy egy legyet sem tudna bántani. A fontos az, hogy nem az elnyomottakkal volt, hanem dicsőítményekkel zongett az elnyomókról és ezt nem lehet neki megbocsátani akár milyen nagy író.

Sikkasztó pénzügyminiszter.

A lengyel politikai élet szenzációja.
Varsóból jelentik: A nemzetgyűlés egyesült pénzügyi és költségvetési bizottságában tegnap vádak hangzottak el Kucharszky volt pénzügyminiszter ellen. Kozidarszky képviselő, a kereskedelmi és ipari költségvetés előadója nyíltan felelősségre vonta a volt pénzügyminisztert, amiért a tavaly szeptemberben a Syragaja részvénytársasággal kötött megállapodással több millió aranymárka kárt okozott az államkincstárnak. Beruházási célokra aranyvalutát engedélyezett és a szerződésben nem kötötte ki, hogy milyen arányban kell visszatéríteni az állami hitelek és a vállalat leromlott lengyel valutában fizetett. A kölcsönök folyósítása ugyanis még 1919-ben és 1920-ban történt, a visszafizetés pedig 1923 végén, mikor a lengyel márka már alig ért valamit.

A Képviselő szerint nem ez az egyetlen büne a volt lengyel pénzügyminiszternek. Állítólag több vállalatot törvényhozási felhatalmazás nélkül pénzelt, mert az illető részvénytársaságokban érdekelve volt. Az előadó indítványára a költségvetési és pénzügyi bizottság elhatározta, hogy vizsgáló bizottságot küld ki és ha a vádak bebizonyosodnak, akkor a nemzetgyűlés elé terjeszti Kozidarszky képviselőnek azt az indítványát, hogy helyezze vád alá Kucharszky volt pénzügyminisztert.

Románia csak a nagyantant felé orientálódhat.

(Averescu római nyilatkozata. — Miért nem lehetett megoldani még a besszarábiai kérdést.)

Rómából jelentik: A római lapok tudósítói beszélgetést folytattak az itt időző Averescu volt miniszterelnökkel, a néppárt vezérével. Averescu nagyon kedvezően nyilatkozik Mussoliniról, majd azt fejtette, hogy Romániának a nagyantanttal szembeni politikája mind addig, amíg a nagyantant létező valóság marad, — mindenesetre a nagyhatalmak felé orientálódik. Sajnos, — a nagyantant azonban nem mutat olyan erős alapot, amely a jövőre nézve minden kétséget kizárna. A kisanantant célja kizárólag a védelem és ezért is foglal helyet abban Románia. Averescu sajnálkozását fejezte ki, hogy az olasz közvélemény a Romániával fennálló pénzügyi kapcsolatra vonatkozólag félreértette a Mussolinivel folytatott eszmecsereit. Nyilatkozott a volt miniszterelnök a

besszarábiai kérdéssel is és a Következőkben fejtette ki álláspontját.

— Jobb lett volna ezt a kérdést Bucuresti és Moszkva között már előre közvetlenül érinteni. Abban az időben, amikor még 1921-ben átmenetileg külügyminiszter voltam, tettem kezdeményező lépéseket ebben az irányban és akkor a román delegátusok, akik az orosz delegátusokkal Varsóban találkoztak, bizonyos méltányossági alapot találtak a megegyezésre. Sajnos az utána következő külügyminiszter nem osztotta a véleményemet. Mégis úgy gondolom, hogy Oroszország nem cselekedhet helyesen, ha ezt a hibát kihasználva, mai megerősödött nemzetközi helyzetének tudatában visszavonja azt, amit a múltban Romániának koncedált.

Ki érdemtelen az örökségre?

(A magyar Kuria érdekes ítélete)

Budapestről jelentik: Egy föltöttebb érdekes és erkölcsi vonatkozásban mély jelentőségű örökösödési perben döntött a minap a Kuria. Juhász István szegedi gazda még a háború kitörésének első évében örökbe fogadta Pintér Sándort, egyik távolabbi rokonát. Juhász 1917-ben elosott, vagyonát örökbe fogadott fia, Juhász-Pintér Sándor örökölte. Az özvegynek csak a haszonélvezet jutott. Az oldalági rokonok nem is szemmel nézték Juhász-Pintér Sándor szeneccsét és akkor pedig, amikor kitudódott, hogy a fogadott fiú és Juhászné között szerelmi viszony van, igen heves jelenetek játszódtak le az elhunyt Juhász István testvére, Juhász Ferenc és Juhász-Pintér Sándor között. Egyszer az ilyen veszekedés alkalmával a fogadott fiú agyonlőtte Juhász Ferencet. Juhász-Pintért a bíróság fegyházra ítélte, a rokonok pedig pört indítottak özv. Juhász István né és fogadott fia ellen a végből, hogy a bíróság érdemtelenység címén fossa meg őket az örökségtől.

Az érdemtelenéget szerintük az idézte elő, hogy az özvegy aszszony és a fogadott fiú viszonyukkal Juhász István emlékéért meggyalázták, másrészt pedig az, hogy a fiú megölt a fogadó apia testvérét. A szegedi bíróság valamint a szegedi ítélőtábla a rokonok javára döntött. Erre felkerült az ügy a Kuriahoz, ahol megmáskisították mindkét bíróság ítéletét. A Kuria megállapította, hogy bár a házasságon kívüli szerelmi viszony beletűközik a jó erkölcsbe és az alpereseknél ez annál sulyosabb, mert durván megsértették vele a kötelees hálát és tisztelést, amellyel az örökhagyónak tartoznak mindamellett jogilag az örökségre nem — érdemtelenek. — A

joggyakorlat szerint ugyanis még az a házastárs sem érdemtelen, aki házasságtörést követ el, ha csak a házasságot a miatt fel nem bontották. A fiú pedig amikor fogadó apjának testvérét agyonlőtte, a Kuria megállapítása szerint nem az örökhagyóval szemben követett el büncselekményt. Így tehát a rokonok felperesek keresetének semmi alapja nincs.

Mulatságok

Egyetértés báija. Vasárnap este igen sikerült mulatságot rendezett az aradi Egyetértés sportegyesület, amelyen számosan jelentek meg. A mulatság, amely a legjobb hangulatban folyt le, a reggeli órákban ért véget. A megjelent hölgyek névsorát a következőkben állította össze a rendezőség:

Jelmezes hölgyek: Dersek Mici (örökö), Filip Anni (zsoké), Kovács Rózi (indian). Czitrom Olga (virágárusleány), Kollár Ferencné (szerpentin), Nyiri Lajosné (konfetti), Murányi Irén (tengerész), Hangai Ilona (szusterinas), Hangai Manci (tengerész), Agoston Mariska (nemzeti viselet), Heisler Rózi (piacette), Heisler Stefi (szobacica), Heisler Hermán (tarantella), Cucker Erzsike (cigánylány), Agoston Mariska (tallán), Agoston Bözsike (erdélyi vadleány), Gyapjas Jucika (virágárusleány), Kovács Rózi (kukorica), Bálint Bözsike (hollandi leány), Rigler Hildegard (török táncosnő), Mihoczgy Gigi (harlekin). — Jelmezes urak: Domokos Lajos (hölgy), Dezsőffy László (tízlő), Jegynák Pál (hölgy), Arányi Dezső (krampusz), Heim Béla, Magyar Gyula (bohóc). — Hölgyek estélyi ruhában: Czitrom Sándorné, Tremli Jánosné, Szücs Ferencné, Andrasz Mici, Kreicz Józsefné, Kovács Piroška, Berger Józsefné, Agoston Jánosné, Murányi Emilné, Hercz Tódorné, Kovács Gizike, Datuschan Jánosné, Tóth Albertné, Riegler Józsefné, Kreisz Aladárné.

— A Principele Mircea jótékony egyesület aradi jelmezes estélye. A Principele Mircea gyermekfelruházó egyesület aradi fiókja szombaton este jól sikerült jelmezes estélyt rendezett a Központi Deszes termében. A kitünően sikerült mulatságon fényes és előkelő közönség jelent meg, ott voltak nagy számban a város és a megye notabilitásai. Megjelentek a jelmezes estélyen Manu és Scarisoreanu tábornokok nejeikkel, átjött Prodan tábornok, a timisoarai helyőrség parancsnoka és több magasrangú katonatiszt. Ott láttuk dr. Robu János főpolgármestert és nejét, Filotti Zamfir rendőrprefektust, dr. Lázár Agoston alispánt és nejét és még több magasrangú funkcionáriust. Az estélyen megjelent hölgyek névsora a következő: Mihulin Miklósné, Georgescu ezredesné, Georgescu őrnagyné, báró Pop Aurelné, Origorescu ezredesné, dr. Memete Demeterné, Bratoianu őrnagyné, Sulutiu Aurelné (Nadlac), dr. Pascuti Silviusné, dr. Botoc Elekne, Ileana főmérnökne, Szahiané, dr. Cucu Vazulné, Vásárhelyi Janka, Popescu Haralambné, Nedeleu Miklósné, Popa Conetantinné, Jack Jenőné, Gardescu kapitányne, Verisanné (Sajteni), Guy Tivadarné, Oraseanné, Fag Balicanné, dr. Protopopescuné, Demeterné és leányai, Mihajlovicsné és leánya, Anastasiuné, Mladin Miklósné, Pausesi Miklósné, dr. Micsosi Emilné, Nasta Viktorne, Muscalu ezredesné, dr. Stauber Andorné, Antal Zsigmondné, Kornis Árpádné, Cerna nővérek, Tessits Lenke és még számosan.

Bucurestibe megy az aradi színház.

(Kéthetes vendégszereplés a Teatrul Centralaban.)

(Saját tudósítónktól.) Az aradi színtársulat eddigi Kulturpalotai előadásai nem jártak a legjobb anyagi eredménnyel a társulatra nézve. Ennek oka valószínűleg abban rejlik, hogy a közönségnek a Kulturpalota terme nagyon szokatlan színházi előadások céljaira. Most azonban kilátás van arra, hogy a színház a tűz következtében támadt kárt könnyebben tudja majd elviselni. Tegnap délután sürgöny érkezett Róna Dezső szinigazgatóhoz, amelyben a bucurestii Teatrul Centrala igazgatósága felszólította, hogy társulattal utazzon kétheti vendégszereplésre Bucurestibe, amely időre a Centrala színház termét kész átadni. A Közlöny munkatársa felkereste Róna Dezső szinigazgatót és érdeklődött a bucurestii vendégszereplésről.

— Az ügy még nem fix, amennyiben visszasürgönyöztem Bucurestibe a részletes feltételek megállapítására. Azt hiszem, hogy egy két nap alatt megegyezünk és akkor az operette és prózaszemélyzettel Bucurestibe utazunk. A vendégszereplés mindenestre nagyon kapóra jönne, mert a színház helyrehozatala nagyon lassan halad és a Kulturpalotai előadások nem kecsegtetnek kellő eredménnyel. Ha sikerül a megegyezés, akkor néhány operettel és prózával azonnal megkezdjük az előadásokat. Valószínűleg Pompadour, Bajadér, Gül Baba, Mágás Miska, azután néhány próza köztük a Vörös malom kerül műsorra. A Vörös malom diszlelt természetesen ma-

gunkkal visszük. A zenekarral nem tudom, hogy lesz, mert a mi zenekarunk leszállítása túl költséges lenne. Mire visszajövünk, a színház is rendben lesz és akkor meg kezdjük az újodások betanítását.

Adler Frigyes Bucarestben.

(A szociálista vezér fogadtatása.)

Bucarestből jelentik: Adler Frigyes, a szociálista nemzetközi munkaközösség titkára tegnap délután Fluera szociálista képviselő társaságában a fővárosba érkezett. A pályaudvaron a szociálista vezérek, élükön Moscovici, Pistiner, Popovici, Abraham és Demian fogadták a vendéget. Az üdvözlő beszédek elhangzása után a szociálista pártkörbe vonultak, ahol elkészítették a szociálista konferencia programját. Pistiner meghívta Adlert a parlamentbe és munkássági intézmények megtekintésére. Adler melegen érdeklődött erdélyi s bányai régi szociálista vezérek foglye felől, a kikhez a korábbi mozgalmából ki folyólag személyes ismeretség fűzi. Adler nyilatkozata szerint, bár elfradt már a nemzetközi küzdelemben, mégis el van határozva a további harc folytatására, mert az általános béke szempontjából minden bizalmát a munkásság erejébe helyezi. A balkáni szociálisták kongresszusa bizalmas jellegű lesz.

Tenyészbikavásár Aradon.

Arad megye huszonöt bikát vásárolt. (Saját tudósítónktól.) Nagy érdeklődés mellett tartották meg vasárnap délelőtt az aradi állatvásár téren az Aradvármegyei Gazdasági Egyesület és a megyei állattenyésztő bizottság együttes rendezésében a tenyészbikavásárt. A vásárra hietvenhat értékes és szép apaállatot hajtottak fel, amivel a vásár anyaga az összes a háború óta tartott tenyészbika-vásárok fölé emelkedik értékben. Ezt a vásár eredménye is igazolja, mert a felhajtott állatok ötven százaléka 7 és 22.500 lej közötti árban cserélt gazdát. A vásárt megelőző leg egy tizenöttagú bizottság, a melynek dr. Lazar Ágoston alispán és Kórossy György jószágigazgató voltak a vezetői, felülvizsgálta a felhajtott anyagot, a kiválóbb állatokat gazdált jutalomban részesítették. Az első díjat, amelynek összege 3000 lej volt, ifjabb Duschek Vencel németperégi kiscgazda tenyészbikája nyerte. A 2000 lejes második díjat Nikolics Gézáné aradi birtokosnő állata nyerte. Kiosztottak ezenkívül két darab ezer lejes, három 600 lejes és 27 darab 500 lejes jutalmat. A jutalmakat a helyszínen dr. Lazar alispán személyesen azonnal adta át a jutalmazottaknak. Az első díjat nyert bikát, amely Duschek Vencel volt, özv. Mahler Mihályné pancotai birtokosnő vette meg 22.500 lejjel. A legnagyobb vásárló a vármegye volt, amely 25 darab bikát vett összesen 319.000 lej értékben. Egy-egy bikát átlag 13-15.000 lejjel vásárolt a megye. Vett Arad városa is három tenyészállatot és a vásárlók között szerepelt Ujarad község is. A reggel nyolc órakor kezdődött vásáron igen nagy érdeklődő közönség vett részt és a vásár befejeződött a délutáni órákba is

A nap tükre.

Mi van a kalifával?

Az európai sajtónak most a kalifa a legaktuálisabb témája. Minden lap csak a szimpatikus öreg urról beszél, akit a zord Kemál felpakkoltatott feleségeivel, fiaival és leányaival egy autóba és minden különösebb vallási ceremónia nélkül áttett a határon. A kiutasító végzést azzal indokolták meg, hogy a kalifának mincsen tartózkodási engedélye, nincsen illetősége, állampolgársága, elfelejtett optálni Angorában és mint nem kívánatos elemnek, nem is kívánatos a Konstantinápolyban való tartózkodása. A kalifa távozása következtében beállott helyzet ma meglehetősen komplikált, legalább is annak tűnik fel, ha átlapozzuk a nagy világlapokat, mert ezekben egy nap alatt a következő különböző híradásokat találjuk:

A Havas ügynökség jelent: Abdül Medzsidet a száműzött kalifát a konstantinápolyi cserenkörösök összes feleségeivel együtt felpakkolta egy autóra és áttette a határon. A kalifa eltávazása előtt kijelentette, hogy mindezek dacára is ő a törvényes kalifája a mohamedánoknak.

A Reiter ügynökség jelent: Az új kalifa, az egyiptomi alkirály aki mellesleg még Jeruzsálem, Mezopotámia, Transzjordánia, és egyéb államok királya, felhívást intézett a világ mohamedánjaihoz, amelyben kijelenti, hogy ő az igazi kalifa és felhívást intéz a világ mohamedánjaihoz.

A Wolff ügynökség jelent: Abdül Medzsid, a száműzött kalifa megérkezett Belgrádba és újságírók előtt kijelentette, hogy ő az igazi kalifa és felhívást intéz a világ mohamedánjaihoz.

A Chicago Tribune jelent: Az új kalifa megesküszik az Al és Felkoránra, hogy csakis ő és senki más az igazi kalifa és majd ő megmutatja annak a száműzöttnek. Egyébként felhívást intéz a világ mohamedánjaihoz.

A Baseler Neueste Nachrichten jelent: A száműzött kalifa ma megérkezett ide és fogadta az itt élő török cukorkaárusok, limonádésütők, szőnyegkereskedők és török kávé források küldöttségét, akik előtt kijelentette, hogy stb. Egyébként felhívást intéz a világ mohamedánjaihoz.

Mekkából jelentik: A legújabb kalifa már intézi a kiáltványt.

Medinából jelentik: Már elintézte.

Teheránból jelentik: A perzsi mohamedánok kikiáltották a leges legújabb kalifát, aki már intézi is a kiáltványt.

Zürichből táviratozzák: A száműzött kalifa megesküdött a proféta szakállára, hogy csakis ő és senki más. A kiáltványt stb.

Angora. Kemál kalifája letette az esküt és párbajra hívta ki az összes ál és szélhámos kalifákat.

Newyorkból jelentik: Az itt élő törökök megválasztották kalifájukat. Kiáltvány utban. Ugyancsak megválasztották Kalkuttában a mohamedán indusok a saját külön indiai kalifájukat. Szerájevóban a bosnyák helyiendekü keskenyvági nyu bosnyák kalifájukat, hasonló hír érkezik Szibériából, ahol a mohamedán tatárok tatár kalifát vá-

lasztottak. Mindegyik kalifa azonnal kiáltványt intézett a világ mohamedánjaihoz.

Az Avaha ügynökség jelent: Kavallából: Marokkó, Tripolisz, Tunisz, Algir, Felgir, Hindosztán, Beludzsisztán, Turkesztán, Afganisztán, Szumátra, Jáva és Celebesz megválasztották kalifájukat.

Két aradi diák kalandos oltúnése.

(Féltek a büntetéstől. — Világgá indultak. — A rendőrség keresi a kis szökevényeket.)

(Saját tudósítónktól.) Az aradi rendőrségre ma dúlt arcu úriember álltott be. Rövid kérdezősködés után kiderült igazgatóságának oka. Lefir Gyula aradi pénzügyi tisztviselő Gyula nevű tizenkétéves gimnazista fia tegnap eltűnt és azóta nem tudnak róla. Az eltűnés oka gyerekes csíny volt, a mit az iskolában elkövetett és a miért atyját mára felkérte az iskolaigazgatóhoz. A kis Gyulával együtt eltűnt a tizenhárom éves Scheer Kálmán, volt megyei tisztviselő fia is.

A gyerekek szombaton az iskolában levő villenykapcsolóval játszottak, majd levették az egyik

Irodalom, művészet

* Az aradi színház műsora a Kulturpalotában. Kedden: Vén gazember. (B. bérlet.) Szerdán: Vén gazember. (C. bérlet.)

* A timisoarai színház műsora. Március 13-ig bezárólag minden este Vörös malom. Március 14-én: Román előadás. Március 15-én: Szerlem királya (Paul Lincke operettjének bemutatója új díszletekkel, új kosztümökkel, Jakabffy rendezésében.)

* Nagy Géza fényképész műterme Arad, Bul. Reg. Maria 8. (Andrássy-tér 22.) földszint.

* Felhívás az aradi városi színház bérlethez. A városi színház igazgatósága a Kulturpalotában megtartandó ideiglenes előadásokat folytatólagosan ugyancsak bérletben fogja megtartani s ezért már a holnapi naptól kezdve újból érvényesek lesznek a bérletjegyek és szelvények. A bérletek ugyanabban a sorrendben folytatódhatnak mint azelőtt s így már a mai keddi előadás „B.”, a szerdai „C.” a csütörtöki „A.” bérletben lesznek megtartva és így tovább. A páholybérletnek a földszint első sorában 4-4 ülőhelyet jelölnek ki, míg a támlásszék bérletnek a bérleteinek megfelelő számú helyet tartanak fenn. Intézkedés történt, hogy a pénztár minden bérletnek a kívánt felvilágosítást, helyeket illetőleg, megadhassa. Ugyszintén teljes felvilágosítást ad telefon útján is a titkári hivatal. Telefon szám 213.

* Az aradi színház hírei. Két újodás egy héten. Hétfőn forró tapos estét hozott Mikszáth-Harsányi „Vén gazember”-je a kitünő prózai együttesnek s ez a lebilincselően kedves színjáték csütörtökig műsorát képezi a színháznak. A hét másik újodása a „Rab Mátyás” operett tulajdonképpen repris, de olyan hosszú idő után elevenítik fel, hogy színrehozatala premiernek is beillik. Ez a szép muzsikájú Rajna-Czobor operett a Hunyadiak korában játszik, szereplői történelmi alakok, cselekménye középpontjában a Prágában nevelődött Hunyadi Mátyás áll. Ezúttal ismét trikós szerepben látja viszont a publikum kedvencét, Balogh Böskét, aki az operett címszerepét alakítja.

A kiáltványokat teherhajó flotta viszi szét a világ mohamedánjaihoz.

Budapestről jelentik: Az itteni török félhold egyesület kirándult Gül-Baba sírjához ahol azonnal megválasztották Török M. Izort a pesti török kalifájának. Az új kalifa kiáltványt intéz stb. (k. s.)

részt Amikor az iskola vezetősége erre rájött, a megrémült gyermek felhívták atyjukat az igazgatóhoz. Egyrészt a büntetéstől való félelem, másrészt talán a kalandos ifjúsági regények hatása alatt elhatározták, hogy megszöknek. Magukhoz vettek ketten huszonnégy lejt, két-két kilót tettek zsebükbe és tanuló barátaiknak kijelentették, hogy Kisszentmiklós felé indulva megszöknek otthonról. Az elhatározást tett követte és a megrémült szülők most telefonálnak és kutatnak mindenfelé a megszökött gyermekek után, akiknek előkerítésére a rendőrség is megindította a nyomozást.

Főszereplő társai Szeghő Lili, Bartók Etus, Follinuszné, Fáskeri Maca, Gyöző, Ekecs, Ladislai. Az operettet Gyöző rendezi, Kovács karmester dirigálja. — Vasárnap délután Pompadour operett kerül színpadra Horváth Micivel a címszerepben. Balogh Böske, Fáskeri Maca, Tompa, Ekecs, Gyöző, Selmezi, Kallós a nagyhatású Fall operett főszereplői.

A női Köpenick.

(Aki Pasics Jugoszláv miniszterelnöknek adta ki magát. — Letartóztatták a szélhámos asszonyt.)

Szabadkáról jelentik: Ujbecse községben a napokban megjelent egy feltűnően elegáns idősebb asszony, végigjárta a város összes intézményeit és az előkelőbb polgárokat és mindenütt azt mondta, hogy ő Pasics miniszterelnök felesége és a hadiárva palotájára gyűjt. Pasicsnének becsel látogatása nagy szenzációt keltett a csendes kis vidéki városban. Ide nem igen szoktak miniszternek látogatni jönni és amikor a napokban a miniszterelnök neje megjelent a városban, mindenki sietett, hogy szemtől-szembe lássa a csodát és hogy egynéhány szót váltthasson az előkelő látogatóval.

A magas vendég titkárnőjével jött, szobát bérelt a legelőkelőbb hotelben és a vendéglőnyvbé Pasics miniszterelnök felesége nevét írta be. Amikor a szálloda tulajdonosa értesült a magas vendégről, kiadta a parancsot a szálloda személyzetének, hogy igen tudvarian és előzékenyen bánjanak Pasicsnéval. A tulajdonos még aznap tovább adta az embereknek a hírt és másnap az egész város tudta, hogy Pasicsné Ujbecsére érkezett. Néhányan gyanúsaknak találták, hogy a miniszterné automobil és kisérő detektívek nélkül utazik, de senki sem mert kételkedni abban, hogy a rendkívül előkelő megjelenésű uriasasszony nem Pasics felesége. Másnap a miniszterné megbetegedett és egy fiatal orvost hívtak fel hozzá. Amikor az orvos megjelent a hotelszobában, a miniszterné a következő szavakkal fogadta:

— Doktor ur nem tudja, ki előtt áll mostan. *Oh, ha Pasics tudná, hogy én itt fekszem.* Kérem, küldje ide a szolgabíró, beszélnem kell vele.

Az orvos megvizsgálta a miniszternét, orvosságot irt és közölte a szolgabíróval, hogy Pasics né hivatala. A szolgabíró megjelent a szállóban. Pasicsné előadta, hogy a hadiárva palotájára gyűjt és kérte a szolgabíró, legyen támogatására ebben. A szolgabíró másnap egy tükörendőt és egy hivatalnokot rendelt ki Pasics miniszterelnök mellé, berendeltte a szomszédos községek jegyzőit és kiadta a rendeletet, hogy támogatásuk Pasicsné a gyűjtésben és még aznap az összes környéki jegyzők és a novábecsei előkelőségek részvételével fényes bankettet rendeztek a Vojvodinában Pasics miniszterelnök tiszteletére. A bankett utáni napon a szolgabíróhoz megkeresés érkezett a belügyminisztériumtól és a becskerekli alispán hivatalától, hogy nem tartózkodnak a községben egy asszony, aki Pasicsnének adja ki magát és hamis gyűjtőveken pénzt gyűjt. Az előkelő vendéget erre tartóztatták.

HIREK

Angol delegáció Magyarországon.

(Helyszíni vizsgálat a munkásság helyete, a jogrend és az emigráció ügyében.)

(A Közlöny bécsi szerkesztőjétől.) Feltétlenül leavatott és jól értesült diplomáciai helyről arról értesül a Közlöny bécsi szerkesztője, hogy az angol munkáspárt tavasszal delegációt küld Magyarországra a munkás viszonyok tanulmányozása érdekében. A delegáció vezetője valószínűleg a fiatalabbik Buxton, a jelenlegi földmivelügyi miniszter fivére lesz. A bizottság azonkívül a helyszínen akar meggyőződést szerezni, hogy vajon igazak-e az emigráció vádjai, vajon megfelel-e a valóságnak, hogy Magyarországon még mindig nincsen helyreállítva a jogrend?

Az angol kormány hivatalosan pártakciónak fogja minősíteni a delegáció látogatását és minden hivatalos jellegétől megfosztja, azonban az a tény, hogy jelenleg a munkáspárt kormányoz Angliában, a delegáció munkájának nagy jelentőséget kölcsönöz.

Diplomáciai értesüléseink szerint a magyarországi látogatás Adler Frigyes dr. ismertevű osztrák szocialista vezér ötlete. Adler Londonban él, ahol az internacionale irodájának főtájkára és jelenleg Bucarestben van, ahol a baloldali szocialisták 14-iki kongresszusán vesz részt. Régi híve az ugyancsak Londonban élő Károlyi Mihály grófnak és mielőtt az angol fővárosba költözött, Bécsben állandó összeköttetést tartott fenn az emigráció Kunfi-Garbai-Böhm frakciójával. Az angol munkáspárt a delegáció kiküldetéséről egyelőre sem a magyar kormány, sem pedig a magyarországi szocialdemokrata párt nem küldött értesítést. Szemere Pál.

(Miként ismeretes, az angol munkáspárt 1920-ban Wedgewood ezredes vezetése alatt szintén bizottságot küldött Magyarországra

az akkori panaszok és az akkori helyzet megvizsgálására. E bizottság jelentése nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a szállító munkások amsterdami nemzetközi szövetsége bojkott alá helyezte Magyarországot. Azóta azonban a viszonyok lényegesen javultak és habár még sok kívánni valót hagynak maguk után, kétségtelen, hogy úgy a magyar kormány, mint a magyarországi szocialdemokrata párt tavasszal már abban a helyzetben lesznek, hogy mindenben megcáfolhatják az emigráció által terjesztett híreket. — A szerk.)

— Bessarabia ügye a francia kamarában. Párisból jelentik: A francia kamara holnap tárgyalja Bessarabia Romániához való csatlósáról szóló egyezmény ratifikálását.

— A görög kormányválság. Athénből jelentik: A képviselők többsége a kormányt valószínűleg támogatja, hogy a nemzetgyűlés feloszlását és a katonai diktatura kimondását elkerüljék.

— Diáküntetés Bucarestben. Bucarestből táviratozzák: A hadbíró ma tárgyalta Bagulescu őrnagy büntetését, aki fascista agitációval van vádolva. A tárgyalást elhalasztották. A fascista érzelű diákok a tárgyalás után Bagulescu őrnagy mellett nagyszabású tüntetést rendeztek a királyi palota előtt. A tüntetőket a rendőrség szétoszlatta.

— Magyar miniszterjelöltek. Budapestről táviratozzák: Lukács László pénzügyminisztersége és Szász Béla vagy Varga Ferenc igazságügyminisztersége előtérbe lépett.

— Cailaux megegyezései békét akar. Párisból táviratozzák: Egy Montpelliérben tartott gyűlésen Cailaux a francia pénzügyi politikai helyzetről kijelentette, hogy az országnak mielőbbi megegyezései békét kell létrehozni. Csak úgy lehet Franciaországnak újabb hiteleket szerezni, ha a hitelezők bizalmát éhrentartják.

— A kalifa Svájcban. Zürichből táviratozzák: A svájci hatóságok kijelentették, hogy Abdul Medsid deironizált török kalifa svájci tartózkodásának semmiféle politikai akadályja nincsen. A kalifa kijelentette, hogy végső letelepedéséről még nem tud semmit mondani és nem ismeri el az angorai nemzetgyűlés deironizálására vonatkozó határozatát.

— Új rendőrök eskütétele Timisoarán. Vasárnap délelőtt tíz órakor Timisoarán 86 új rendőr tette le az esküt a gyárvárosi román székesegyházban. Az eskütételnél számos előkelőség volt jelen, többek között Liuba Valér timisoarai rendőrprefektus és Matei görög keleti eszperes. Az eskütétel után ünnepség volt.

— Báró Madarassy-Beck Miksa meghalt. Budapestről jelentik: A magyar pénzügyi világ egyik legelőkelőbb reprezentánsa, báró Madarassy-Beck Miksa, a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank elnöke, ma nyolcvankétéves korában meghalt. Az elhunyt évtizedek óta állt a hatalmas intézet élén és kiváló pénzügyi szaktekintélynek ismerték. Halála a báró Madarassy és báró Hatvány családokon kívül több ismert előkelő családot döntött gyászba.

Leánykereskedő kivándorlási ügynek.

(Veszedelemes csalót fogott el a kurticsi határrendőrség. A magyar hatóságok rövid úton adták át a határon.)

(Saját tudósítónktól.) A kurticsi határrendőrség szombaton délután egy veszedelemes kivándorlási csalót tartóztatott le, aki ellen az a vád is merült fel, hogy leánykereskedelemmel is foglalkozik. A letartóztatás érdekes előzményei a következők:

— Heteken keresztül tartózkodott Kurticson egy Szegő István nevű ügynök, aki kivándorlásra csábította az ottani lakosokat. Többek között négy családot bírt rá arra, hogy vándoroljanak ki Amerikába. Felelősséget is vállalt, hogy kiszállítja őket, dacára annak, hogy mindnyájan román nemzetiségűek. A román nemzetiségűeknek a kormány, mint ismeretes, nem engedélyezi a kivándorlást, így nem szerezhettek utlevelet Amerikába. Szegő személyenként 150 dollárt vett fel a családtagoktól és utlevelet szerzett nekik Németországba. A négy család elutazott Hamburgba, ahol Szegő egy a kikötőben veszteglő hajóra akarta őket szállítani.

Az utasok Hamburgban megtudták, hogy a hajó nem Északamerikába, hanem Uruguayba, egy egészségtelen mocsárlázas vidékre megy. Kiderült, hogy Szegő egy uruguayi vállalat megbízottja, amely Hamburgból tényleg ingyen szállítja a szerencsétlen európaiakat a pusztulásba, a veszedelembé. Amikor kiderült, hogy akarták vonni a lelkismeretlen ügynököt, az eltűnt Hamburgból. A négy család anyagiakban csaknem teljesen tönkretéve utazott vissza Kurticsra. A szerencsétlen emberek mindenüket pénzzé tették és pénzüket elment az utazásra, az utlevélre és ami megmaradt, azt Szegő elvitte tőlük.

A megkárosított emberek elhatározták, hogy bosszút állanak tönkretétezőjükön. Arra számítottak, hogy Szegő Kurticson keresztül utazik haza és ők az állomáson várják meg és

— Halálozás. Súlyos csapás érte Avarffy Ferenc köztisztviselőt álló aradi ügyvédet. Leánya, rejeczi Burján Mihály magyar huszárezredes felesége, született Avarffy Irén Budapestben rövid szenvedés után tüdőgyulladásban 40 éves korában elhunyt. Az aradi származású uriaszszonyt előkelő és kiterjedt budapesti és aradi rokonság gyászolja.

— Visszaélésekkel vádolják Arad város ácsmesterét. Arad város vezetéséhez a napokban feljelentés érkezett, amely súlyos visszaélésekkel vádolta a város egyik legrégebb alkalmazottját. A feljelentés szerint Baheia Ágoston ácsmester, aki harminc éve szolgálja a várost, a reábizott földolgozásra zárt deszkák egy részét saját céljaira használta fel. A feljelentést a főpolgármester áttette a rendőrségre, ahol a nyomozás alapján őrizetbe helyezték a megvádolt ács mestert, mert lakásán több készülő bútort találtak, amelyeket a rendőrség lefoglalt. A feljelentők szerint az ácsmester a város fenyőfáját egy Episcopul Radu (Magyar) uccai asztalosnál cserélte be diófára. A rendőrség nyomozása tovább folyik.

átadják a rendőrségnek. A múlt héten pénteken megtudták, hogy Szegő Békéscsabán tartózkodik, mert valószínűleg nesztét vette a veszedelemnek és nem mert haza jönni. Jelentést tettek az esetről a kurticsi határrendőrségnek, ahol Giulán rendőrkormányzó biztát meg a nyomozással. Giulán telefonon érintkezésbe lépett a magyar határrendőrséggel és kérte Szegő azonnali letartóztatását, egyben átszállítását a határon, mert román állampolgár. A magyar hatóságok már szombaton letartóztatták Szegő Istvánt és aznap elszállították a határra, ahol a kurticsi határrendőrség emberei várják a veszedelemes szélhámost.

Szegő Istvánt az aradi ügyészségre szállították, ahol megkezdődött a kihallgatása. Természetesen mindent tagad, azt állítja, hogy ő nem tudott a családok román nemzetiségéről és ők maguk kívántak Uruguayba menni. Viszont azt is tagadja, hogy személyenként vett volna föl 150 dollárt, azt állítja, hogy a négy családtól összesen 150 dollárt vett fel. A kihallgatott tanuk véleménye alapján az a súlyos vád merült fel Szegő István ellen, hogy az Uruguayba való szállítás csak mellékfoglalkozása neki, főfoglalkozása a leánykereskedelem. Aból a célból járta Arad és Temes megye községeit, hogy leányokat toborozzon és Amerikába vagy Európa nagyobb városába szállítsa őket. Szegő azt állítja, hogy kereskedelmi ügynökségi irodája van Temesváron és Bécsben és sohasem foglalkozott leánykereskedelemmel vagy kivándorlási ügynökséggel. Az adatok azonban teljesen az ellenkezőjét bizonyítják és az ügyészség szigorú vizsgálatot vezetett be Szegő István bűnlajstromának kiderítésére.

Tűzkerék.

Szenzációs cirkusz film,
még ma kedden és szerdán

az Apollóban.

— Ötven százalékkal emelték a francia vasúti tarifát. Párisból táviratozzák: A mai naptól kezdődőleg a francia vasutak tarifáját 50 százalékkal felemelik.

— Angol tengeri hadgyakorlat a Földközi tengeren. Londonból jelentik: Az angol haditengerészet ma kezdi meg a Beleari szigetek közelében, a Földközi tengeren hadgyakorlatait. A hadgyakorlatokon részt vesz a földközi tengeri flotta hat csatahajója s öt cirkálója, az egyenlő atlanti flotta pedig kilenc egységével. A gyakorlatokon tenger-alattjárók és repülőgépek is részt vesznek. Érdekes, hogy meg fogják ismételni a világháborúban lezajlott tengeri csaták egyes részleteit és így a jütlandi ütközetet is.

— Newyorkban elfogott bécsi ékszeres. Newyorkból jelentik: A newyorki vámhivatások ma elfogták Mediánszky bécsi ékszerész, akinél százötvenezer dollár értékű ékszert foglaltak le, amelyet ő akart Amerikába csempészni.

„TIMISIANA“ INSTITUT DE CREDIT SI ECONOMII S. P. A. TIMISOARA

Dékvárosi utca.

Telefon: 18-36, 18-37, 18-38, 18-49.

A legelőnyösebb árfolyamon vesz és elad devizákat. — A legpontosabban teljesít átutalásokat a külföld bármely piacára. — Elfogad külföldi csekkeket inkasszóra. — Vámcsekket kiállítására felhatalmaztatott. 382

— A budapesti újságíróegyesület új elnöke. Budapestről táviratozzák: Az Újságíróegyesület vasárnap rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen újból elnökké választották Márkus Miksát Pakots Józseffel szemben. A választás megtörténte után Márkus felszólalt és azt fejtegette, hogy az újságírók egyetemes érdekei csak akkor valósíthatók meg, ha egységesen sorakoznak a vezetőség mögött.

— A siriai plébános üdvözlése. Megírtuk, hogy Pacha Agoston apostoli kormányzó Teffert Ferenc siriai (világosi) róm. kat. plébánost egyházmegyei tanácsossá nevezte ki. A siriai (világosi) róm. kat. hitközség tanácsa vasárnap délelben tiszteltette az új egyházmegyei tanácsosnál, akit Molnár Jakab világi hitközségi elnök, takarékpénztári igazgató üdvözölt keresetlen, meleg szavakkal a hitközség nevében. Az üdvözlők táborához a protestánsok és izraeliták közül is többen csatlakoztak.

— Újabb nagyarányú korona-csempészés Budapesten. Budapestről táviratozzák: A korona legutóbbi ársése beavatott körök szerint gazdasági okokra nem vezethető vissza és azt ismét nagyarányú koronacsempészés idézte elő. A rendőrség valuta ellenőrző közegzei a Devizaközpont utasítására széleskörű nyomozást indítottak és több gyanúsított kereskedőt, egy bankárt és egy ékszerészt már előállítottak. A nyomozás a legnagyobb titokban tovább folyik.

— Tíz évre eütlést szélhámos. A temesvári törvényszék hűntető tanácsa ma tárgyalta Ruinevics Konstantin facsetli lakos ügyét, aki nagyobb összegeket csalt ki több cégtől. Hamis okmányokkal felszevelve a földművelésügyi minisztérium kiküldöttjének adta ki magát és elhitette, hogy felhatalmazása van arra, hogy gabonát adjon el. Több kereskedőnek és magánosnak adott el gabonát és ezen a címen nagyobb előlegeket vett fel. A restitai művektől 187.000 lejt, Riedl Viktor temesvári kereskedőtől 30.000 lejt vett fel. Ezenkívül számos kereskedőtől vett fel nagyobb összegeket ezen a címen. A bíróság a szélhámost tíz évi fegyházra ítélte.

— Nyolcszoros gyilkossággal vádolják Márflyékat. Budapestről táviratozzák: Az ügyészség az Erzsébet városi Kör ellen elkövetett merénylet ügyében Márfly és Chriaszty tettesek és felbujtók. Szász, Marosi és Radó tettesek, Herczeg portás bűnszegéd ellen vádindítványában nyolc befejezett gyilkosság büntetéseért és tizenhét rendbeli gyilkossági kísérletért emelt vádat.

— Malin és Clara harisnyák legjobb minőségben csak Bársonynál, Arad.

— Tavaszi szövetudvarok felülvizsgálása Vándornál, Arad.

— Az aradi Magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak bálja a Fehér Kereszt nagytermében március 22-én.

— Béreljen Kerpel könyvtárában.

— Ülő foglalkozással bíró egyének könnyen elkerülnek a sok ülés kellemetlen következményeit, ha időnként egy-néhány napon át a Koprólt, az ideális, jóízű csokoládé hashajtót szedik.

— Tavaszi zsebméretrend könyvkereskedésben, újságbódékban.

— Brázy Kalogén fogkrémjét használja, hogy a fogai ragyogó fehér legyen. Kapható mindenütt!

Közgazdaság.

Megbukott a bécsi vásár

Drága áruk. — Elmaradtak az idegenek.

A Közlöny bécsi szerkesztőségétől. Vasárnap nyitották meg nagy ünnepségek közepette a tavaszi nemzetközi minavásárt. Már az első nap eredményéből megállapítható, hogy a mostani vásár épp oly kudarcra jutott, mint az ősz szes előbbiek. A remélt a hóm óhajított idegenek most is kimaradtak, úgy hogy a kiállító gyárosok és iparosok most sem találják meg majd számításukat. Immár hatodik alkalommal igazolódott be, hogy Bécs nem alkalmas ilyen nemzetközi jellegű és a külföldi érdeklődésére bázisított vásár színhelyéül. Nem tudunk konkurrálni az öt egy héttel megelőző lipcsei vásárral, amely tényleg nemzetközi jelentőségű és amelyet hatalmas méretű és régi tradíció folytán tényleg az egész világ kereskedői felkeresnek és megtekintenek.

Egyébként az ideai lipcsei minavásár szintén nem járt sikerrel, habár a látogatók száma közel járt a 300 ezerhez. A németországi árak azonban messze felülmúlják a világparitást és így ez alkalommal a magasan kalkulált lipcsei kiállítók nem találták meg számításukat. A bécsi vásár azonban legfeljebb a lipcsei Messe egy fiókjának tekinthető, a bécsi iparművészet speciális termékein kívül javarészt Németországból importált áruk kerülnek kiállításra. Míg azonban Lipcsében ezeket maga a termelő állítja ki, addig Bécsben az importőr kereskedők a kiállítók, akik természetesen drágábbak a németországi termelőkénél. Ez az oka annak, hogy a bécsi vásár sohasem tehet szert nemzetközi jelentőségre. Teljesen elhibázott dolog a bécsi vásár rendezése részéről minden áron a lipcseivel konkurrálni, amelyet, hogy budapesti mintára inkább országos jellegű vásárt rendezzenek amelyet szívesen látogatnának azok a külföldi kereskedők is, akiket a speciális osztrák termékek érdekelnek. A magyar ipart egyéb ként a többiek között a Ganz-Danubius, a Ganz villamosági, a Wörner géngyár, valamint a különböző szalámi-gyárak, maglerekedők és paprikatermelők képviselik.

— Bizony László Aradon. Bizony László, a Magyar Lloyd felelős-szerkesztője, aki a napokban a Timisoarai Kereskedők Egyesületének meghívására Timisoarán a dunai államok aktuális gazdasági problémáiról és a román-magyar gazdasági közlekedésről nagyszerű előadást tartott, Budapestre való visszautaztában ma Aradra érkezett, ahol néhány napig tartózkodik a város gazdasági és pénzügyi helyzetének tanulmányozása céljából.

— Árverési hirdetés. A Kereskedelmi és Iparkamara közli: Az általam monopóliumok cluji (kolozvári) vezérgazgatósága ez uton is tudomására hozza az érdekelteknek,

hogy 1924. március 15-én d. e. 11 órakor árverés lesz Bucarestben a pénzügyminiszterium palotájában 4500 vagón emberi élvezetre alkalmas export-sóra. Részletes feltételek megtekinthetők a Kamara irodájában.

Valutapiac.

Helyi devizaárak. (Március 10.) Zürich 32.40, Páris 7, Milano 8.10, London 815, Prága 5.48, Bécs 374, Budapest belföldi 500, külföldi 400 effektív 450, Newyork 189.50, Belgrád 2.38.

Zürichi nyitás. (Március 10.) Amsterdam 214.50, Newyork 581, London 2478, Páris 20.25, Milano 24.12.50, Prága 16.77.50, Budapest 0.0085, Belgrád 7.25, Bucaresti 3.05, Bécs 0.0081.87.50.

Zürichi zárlat. (Március 10.) Amsterdam 214.50, Newyork 580.50, London 2480, Páris 21.50, Milano 24.30, Prága 16.77.50, Budapest 0.0085, Belgrád 7.25, Bucaresti 3.10, Bécs 0.0081.87.50.

Bucaresti tőzsdezárlat. (Március 10.) Kifizetések: Páris 6.90, London 815, Newyork 190, Milano 8.17, Zürich 32.95, Bécs 0.0027, Prága 5.50, Budapest 0.0027. — Valuták: Napoleon 720, Léva 1.32, török líra 0.98, angol font 810, francia frank 7.40, svájci frank 33, líra 8, drachma 2.95, dinár 2.35, dollár 188, lengyel márka 0.0022, osztrák korona 0.0028, magyar korona 0.0026, szokol 5.35.

Budapesti devizaközpont lezárása. (Március 10.) Belgrád 940—975, dinár 940—975, Bucaresti 405—420, lej 405—420, London 322.240—332.350, font 323.000—332.000, Milano 3160—3260, líra 3190—3290, Newyork 75.465—77.800, dollár 75.765—78.100, Páris 2795—2880, francia frank 2825—2910, Prága 2180—2250, szokol 2180—2250, Bécs 106.40—109, osztrák korona 1.0640—1.09, Napoleon arany 260.000, A takarékkorona árfolyama 115.

Sámson a néma óriás

2 rész csak kedden, szerdán és csütörtökön Luciano Albertinivel az Uránlában.

Aradi mozi hírek.

* Csodálatos művészettel felépített cirkuszdráma „Egy milliárdos leány kalandjai” címen kerül vetítésre az Apolló mozgószínházban és még két napig marad műsoron. Minnia Linthon, a milliárdos leánya áll az események központjában, akit apja egy gazdag kőrőhöz kíván férjhez adni. A leány fogadást köt apjával, hogy hat hónapra elhagyja az apai házat s ha addig saját keresetéből nem tud megélni, úgy férjhez megy, kibez apja kívánja. Itt szövődnek a drámai, megrázó momentumok a képbe, mely a milliárdos leány győzelmével ér véget.

A szerkesztésért felelősen: KÓCSY JENŐ felel.

Cenzurat: Dr. ROMUL MAGER.

Rablóvilág Montenegroban.

(Kiraboltak egy személyszállító autót.) Belgrádból jelentik: Szombaton a kattaro-riszai személyszállító autót, amely a két város közötti személyforgalmat lebonyolítja, nem messzire Riszától ismeretlen tettesek megtámadták és az autó utasait teljesen kifosztották. Az egyik utas a következőképpen mondotta el az autó megtámadását:

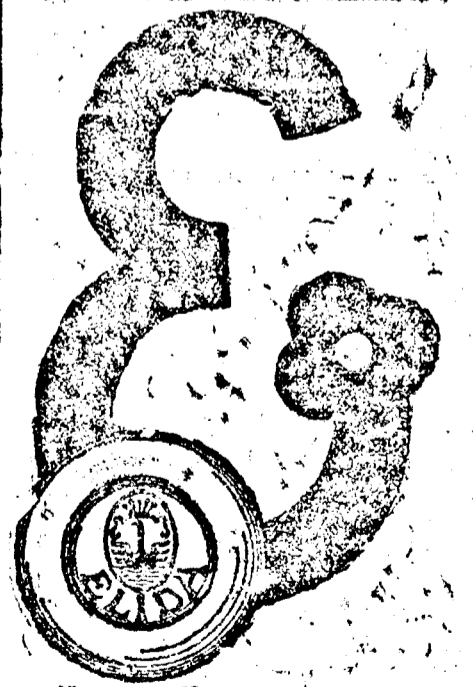
— Szombaton előd után indult Kattaróból az autó, amelyben 4 kereskedő foglalt helyet. Amikor az autó három kilométernyi távolságra ért Riszától, a tenger felett uton a soffőr nagy kőtorlaszokat vett észre egy merész kanyarulatnál, ahol egészen összeszorul az országút. Nem messze innen egy csendőr őrséggel találkozunk. A csendőrök Kattaróba igyekeztek. Egynéhány méterre a kőtorlaszok előtt a soffőr megállította az autót de ebben a pillanatban három állig feltegyverzett rabló az autó elé ugrott és „fel a kezekkel”-t vették. Mi engedelmességgel a felszólításnak. Az egyik rabló erre hozzánk jött a kocsi és minden pénzünket, mintegy 50 ezer dinárt összes értéktárgyainkkal együtt elvette tőlünk.

Az autó kirabolt utasával az esti órákban érkezett meg Riszára, ahol jelentést tettek a hatóságoknak. Az azonnal megindult nyomozás még ezideig semmi eredményre nem vezetett.

Szódaflaskák, Kracherflaskák

uj küldeménye érkezett és raktárról igen jutányosan kapható: 1201

Temesvári Műmalom Üvegosztálya, Timisoara.



FÜRDŐSZAPPAN VITÁGHÍVŐ

Lloyd 2378

1259

Azon célból, hogy össze ne tévesztessék a valódi:

BOUQUET D'ORIGAN (KÖLNI VIZ, KRÉM, PUDER

CH. DUPRÉ PARIS

más hasonló, sflányabb minőségű készítménnyel, felhívjuk a t. közönséget, hogy csak **BOUQUET D'ORIGAN** kérjen és figyeljen a **CH. DUPRÉ** névre.

1247

NYILTTÉR.

E. rovat alatt Közlekedéért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESÍTÉS.

Ezennel n. b. vevőinknek b. tudomásukra hozzuk, hogy gyárunk épületén támadt tűz által üzemi zavartalanul működik, úgy, hogy az általunk gyártott és eddig szállított összes cikkek szállítását továbbra is n. b. vevőink legnagyobb meglepedésére eszközölhetjük.

Amidőn ezt közöljük, tisztelettel kérjük n. b. vevőinket, hogy irántunk tanúsított bizalmukat a jövőben is megőrizni és b. megrendeléseikkel megtisztelni szíveskedjenek.

Kiváló tisztelettel:
GUTH A. FINE
Parafa- és Fudugógyár
S'ATUM'ARE.

Tordal portland cement,
tordal stukkatur és alabastrom gipsz,
sorírozott carbid waggontételek-
darabos ben és detailban
Kornis Testvéreknél Arad kap-
kátó. Telefonszám: 501. és 623. 1487

Ha szép akar lenni használjon **KULKA-féle**
Lillom tejkrémet, szappant,
pudert **Kulka Emil,** város igyógyszer-
8 színben tár Timisoara.
106

Eladó

20 drb. használt sörös
ászkok hordó,
20 hektótól 60 hektóig
boroshordónak igen alkalmas.
Bővebbet: **BLUM FERENC** ká-
dárnál Aradul-Noun, Pek-uoca
23. (A templom mögött.) 16021

Vashordók,

használt kifogástalan álla-
potban, 200, 300 és 400
literesek, továbbá
petroleum kimérő-tartányok
Vacuum féle randszerűek eladók.
Bővebbet: 10927

Kellner Béla

szállítónál, Arad, Bulv. Regele Fer-
dinand (Boros Beni-tér) 13.

Német-francia

nyelvtanítást gyermekeknek
naponta 3-5 óra között mű-
velt uri leány **olvással** 1640

Ajánlatokat: „GEWISSENHAFT” jeligére
az Aradi Közlöny kiadóhivatala továbbít.

Romanovsky Ernő

alkredönykereskedés és szerelés
198
Timisoara, IV., Fröb-ucca 12. sz.

Narancs, citrom és elsőrendű bur-
gonya nagyban és kicsinyben leg-
jutányosabban kapható: 1521

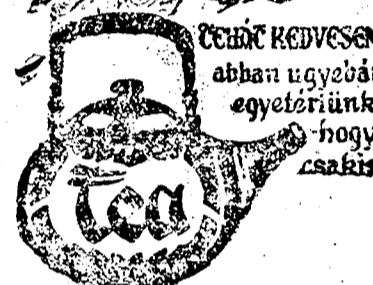
Luttwák József cégnél,
Arad, Calea Banatulul (Asztalos Sándor-u.)

Utazók

kik fűszereseket és cukor-
kásokat látogatnak Erdély-
ben és Regátban kitűnő
mellékeiket kaphatnak.

Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadó-
hivatalában „Temesvári gyáros” jel-
igére kérek. 1522

Burgonyát,
étkezési és vető célokra waggon-
tételekben fagymentesen bármely
állomásra szállítva ajánl: **Reiter**
Frigyes Timisoara, Scudier-tér 2.
Telefon 807. 836



CEÁSKANNIA
VEZÉGYÜI CÉGE
Vízünk.
Egész sága folyton gazdaságot
pazar aromájú, és kitűnő ízű.
CEÁSKANNIA VEZÉGYÜI CÉG csak
eredeti csomagolásban Ceáskanna
védjeggyel jelöléssel valódi kapható
minden fűszerkereskedésben.



HAVRE — NEW-YORK

Gyorspostajáratok
KANADA — KUBA — MEXIKO —
NEW — ORLEANS — HAITI —
ANTILLAK — ÉSZAKAFRIKA
felé.

Felvilágosításokat nyújt:
Soc. „SARNIA”
Pasagiul Comedia, BUCUREȘTI
és „RECLAMA” Cluj.
„Rador” No. 910. 457

Német szakember

részesedést vállalna már
meglevő vagy csak most
oo létesítendő kisebb oo 1610
tehernemű gyárban.
Ajánlat „Deutscher Wäsohefachmann” jel-
igén Timisoara, Rador Publicitate hirdetésbe.

KANADAI és MEXICOI

utazáshoz vizumozásokat
már most
előjegyzésbe veszünk

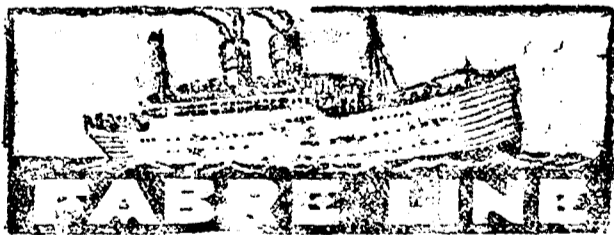
A Hamburg- Amerika- Linie

vezérképviselősége:
LAZAR H. LAZAROVITZ,
aradi fiókja
Str. Eminescu (Fehér Kereszt)
épületében. 7452

Oriási megtakarítás

Kiégett villanykörtéit 5-50 gyertyafényig darabon-
ként 15 Lejért teljesen újja javítjuk. — Semmiben
sem különbözik az újól. — A GLORIA izzólámpa-
oo gyár egyedüli gyűjtőhelye, ARADON: oo

Czitrom Adolf vízvezeték-szerelő üzlete, Arad,
Calea Banatulul No. 5. (Asztalos Sándor-u.) 10022



Francia-Hajózási Társaság. — Direkt vonatok étezállás nélkül.
CONSTANTA direkt NEWYORK. CONSTANTIA — JAFFA — MARSERLE.
CONSTANTA — CANADA. CONSTANTIA — DEL-AMERIKA
Felvilágosításokért és jegyek iránt lehet érdeklődni: 77
„SARNIA” Pasagiul Comedia, BUCUREȘTI és „Reclama” Cluj.

Legújabb párisi és bécsi tavaszi felöltő-, kosztüm- és ruhaujdonságok megérkeztek György Menyhért

női divatruházába Arad, Bulev. Regina Maria (Andrássy-tér) 14-24. Minorita palota előtt. 1430

Szabott árak, pontos kiszolgálás! / Eredeti modellek! / Kérem kirakataim meglátogatását! / Elárusítás csak is kicsinyben!

Mielőtt tavaszi divatcik szük-
eégeit beszerzi, ne mulassa el

Goldstein Lajos

divatruházába Arad,
Str. Brătianu (Weitzer-
ucca 2.) Minorita-palota

elhozni, ahol női és gyermekruhákat, kényűt, ingefi-
nek, liberty szelvények, mosó dalszinek női művet
ajdonságok a legol-
ceőbb áron kaphatók. Dns válasszák az őssze tavaszi divatoikkokban.

Sirok diszitését megkezdtem.

rendeléseket a temető ker-
tészethen vagy gadi-
s

Jánosi Károly

virágüzletben, Bokus-palota, Arad
fogadunk el. JÁNOSI JÓZSEF

Tavaszi felöltő- és ruhanjónságok megérkeztek Plesz Gyula női ruhaárúházába

Arad, Str. Col. Pirici 3. (Vörösmarty u.), a színház hátsó bejáratával szemben. Kérem a címre ügyelni!

Apró hirdetések.

Tudnivaló az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítottuk.

Minden szó hirdetését ára hétköznap 4 lej 50 bani, vasárnap 3 lej.

Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni.

Hirdetéseket délután 5 óráig vesszük fel.

Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej.

A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva erősebb alakjában nem közölhető, megváltoztassa.

Levelezés.

„MIOLD” jellegre levél van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában a „Boldogtalantól.” 1534

Alkalmazás.

URASÁGI INAS, ki már ilyen minőségben alkalmazásban volt és jó bizonyítványokkal rendelkezik, a regátban alkalmazást nyerhet. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1433

IRODAI könnyű munkára jóírású leány, aki kiszolgálásban is segít, felvétetik. Cím Wallinger hirdetőjében Aradon. 15.021

ELŐNYOMDÁHOZ és kézimunkához leányokat keres Berg-varroda Arad, Str. Eminesca 7. 1529

GÉPIRÓNÓT azonnal felveszünk. „Agronomul” Arad, Str. Cloșca 15. 1531

COSTÜMÖK, uccai, házi ruhák varrását vállalom elsőrendűen, házban és házban kívül. Arad, Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) 18. II. em. 1530

MOSOTZY-TELEPIEK! Nyugdíjas vasutasnak, vagy más tisztességes egyéneknek biztos napi keresetet nyújtunk. Jelentkezés Kelet hírlapirodában Arad. 10.027

MŰSZERÉSZ tanulóknak intelligensebb fiút fizetéssel felvesz Bodnár írógépvállalata Arad. 1517

MAGÁNYOS urné ügyes mindenes szobaleányt keres jó fizetéssel. Jelentkezni Arad, Bulev. Regele Ferdinand 22. II. emelet. 1539

JÓL FŐZŐ mindenes Caransebeș (Káransebesre) felvétetik. Jelentkezni Fránkl fatermelő, Arad, Str. Brațianu 7. 1541

GYERMEKTELEN házaspár házmesternek felvétetik. Arad, Bulev. Carol 30. ujszám. 1537

ÜGYES varrónő házakhoz ajánkozik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1538

Lakás.

ELCSERÉLNEM belvárosi műhelyemet külvárosi 1 szobás és konyhás lakással, esetleg lakás nélkül is átadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1527

EGYSZOBÁ, konyhás külvárosi lakás, tisztviselő részére olcsón átadó Uranus-iroda Arad, főpostával szemben. 16.012

Vétel és eladás.

HASZNALT ÍRÓGÉPEK alkalmi eladásra Bodnár írógépvállalatánál Arad, főpostával szemben. 1518

EGY cimbalom eladó. Benkőné Arad, Str. Mocioni (Orczy-ucca) 8. sz. 1519

CLUB GARNITURA, varrógép, Wertheim-cassa, mészáros jég szekrény, gyönyörű szmirna szőnyeg, ebédlő szőnyegek, nagy tükör, toaletti tükör, nagy fotel, szalon és háló berendezés, szivarka asztal, antik szekrények, disztárgyak, asztalnélműek, új férfi, fiu ruhák, női kabatok, iróasztal stb. eladók. Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány-ucca 28.) I. em. jobbra. 1000

ELADÓ 1 keveset használt 1^o HP. villanymotor kapcsolóval 100 Volt, I fázis. Ára 8000 lej. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1536

PERZSA és egyéb szőnyeget, butorokat, antik tárgyakat, ezüstműt, fehérneműt, kézimunkát, festményeket, disztárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistoriului 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

REUMA szesz, kitűnően bevált szer köszvény, csusz, idegzsába, stb. ellen. Dr. Földes gyógyszerár Arad. 54

HÁLÓSZOBA olcsón eladó. Arad, Str. Nicolae Grigorescu (Munkácsy-ucca) 2. I. em. ajtó 10. 1523

EGY Singer varrógép eladó. Cím Vadászkürt-szálloda portásánál Arad. 1525

RÖVID, keresztthuros, teljesen modern zongora eladó. Megtekinthető Uranus-irodában Arad, főpostával szemben. 16.012

Ingatlan.

MICALACA-NOUN (Ujmikelakán) Balog Zoltán-ucca 21. számú házam jutányos ártért eladó. 1526

JUTANYOS feltételek mellett Micalaca-Noun (Ujmikelakán) Attila-ucca) 17. számú ház olcsón eladó. 1520

ARAD, belvárosi modern magánház, elfoglalható négyszoba, fürdő, cselédszobás lakással, parkirozott udvarral eladó. Uranus-iroda Arad, főpostával szemben. 16.012

Üzletek.

ÜZLET áruval, vagy anélkül, családi okok miatt eladó. Cím Erneszt kézimunkaüzletében Arad, Str. Pirici. 1524

ÜZLETHELYISÉG a város szívében átadó. Cím Kelet hírlapirodában Arad. 10.027

ÜZLETHELYISÉG Arad, Bulev. Regele Ferdinand (Andrássy-tér) legforgalmasabb részén kapható. Bettelheim-ügyvédség Arad, Piața Imperatul Traian (Attila-tér) 1-2. I. em. 1535

Oktatás.

LEENDŐ TŰZÉRŐNKÉNTESÉKNEK roman órákat adok. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1533

Különfélé.

BÉRELNEK magas ártért pianót. Nagy trafik Arad, Bul. Regele Maria 10. 1454

HASZNALT ÓLOM megvételre keresek. Bővebben a kiadóban.

MEGÉRKEZTEK

**a legújabb tavaszi női felöltők,
kosztümök, női és férfi
ruhaszövetek nagy
választékban!**

ARADÓ GYULA

divatárúháza Aradon.